



LIPS SO CLOSE*

When Your Lips Are So Close

par Gord Bamford

Ce chanteur country voit sa copine entrer dans le bar ou la boîte de nuit et elle est si belle et si près de lui qu'il lui vient des idées lubriques. Cela rappelle la ville de Béziers et ses fameuses spécialités = les envies !

Girl* I knew it must be you
'Cause* it got hotter in this room
You walked in, made heads spin
You look so good in the neon lights
I drink you in with thirsty eyes
Long sip of your cool smile

Chorus :

Girl, I wanna* reach right out
Wrap you in my arms right now
Never let go, never let go
'Cause I just gotta* taste you, baby
You know it drives me crazy
To be so far away
When your lips are so close
When your lips are so close

You might be right next to me
But, girl, it feels like miles between
My hands and your skin
You know what I'm thinking of
Small talk just won't be enough
Can't wait for your touch

Repeat chorus x 2

When your lips are so close
When your lips are so close
Lips so close
Lips so close

Petit Lexique :

- **Lips so close** : les lèvres si près. 'close' = près : se prononce avec le son 's', contrairement au verbe 'to close' = fermer : qui se prononce avec le son 'z'. Exemple phonétique: close = près, et to cloze = fermer.
- **Girl** : = chérie (populaire) tout comme baby, sugar, honey, sweetie, darling, sugarpie, etc.
- **'cause** : contraction pour 'because'
- **wanna** : contraction familière pour 'want to'
- **gotta** : contraction familière pour 'have got to'

*Chérie, je savais que ça ne pouvait être que toi
Parce que la chaleur est montée dans la salle
Tu es rentrée et toutes les têtes se sont retournées
Tu paraissais si belle sous les lumières des néons
Je te bois des yeux avec avidité
Et à grandes lampées, ton joli sourire*

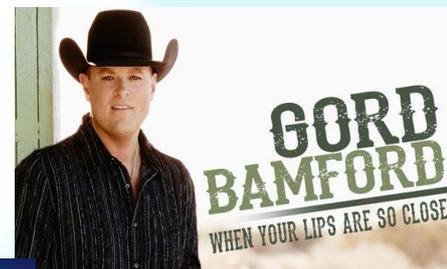
Refrain :

*Chérie, j'ai envie de te prendre dans mes bras
Et de t'étreindre au plus vite
Ne jamais te lâcher, ne jamais te lâcher
Car je veux me délecter de toi chérie
Tu sais que ça me rend fou
D'être si loin
Quand tes lèvres sont si près
Quand tes lèvres sont si près*

*Tu pourrais être tout à côté de moi
Mais, chérie, j'ai l'impression qu'il y a une sacrée
distance entre
Mes mains et ta peau
Tu sais à quoi je pense
Le papotage seul ne suffira pas
J'ai trop hâte de te toucher*

Répéter refrain 2 fois

*Quand tes lèvres sont si près
Quand tes lèvres sont si près
Lèvres si près
Lèvres si près*



Béziers



Traduction par Jacques & Barbara (sens général de la chanson)